

ROZHODNUTIA

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY

z 21. júna 2013,

ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie 2011/77/EÚ o poskytnutí finančnej pomoci Únie Írsku

(2013/313/EÚ)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 407/2010 z 11. mája 2010, ktorým sa zriaďuje európsky finančný stabilizačný mechanizmus ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 3 ods. 2,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Rada poskytla Írsku na jeho žiadosť finančnú pomoc prostredníctvom vykonávacieho rozhodnutia 2011/77/EÚ ⁽²⁾ na podporu programu rozsiahlych ekonomických a finančných reforiem, ktorých cieľom je obnoviť dôveru, umožniť návrat hospodárstva na cestu udržateľného rastu a zachovať finančnú stabilitu v Írsku, eurozóne a v Únii.
- (2) Dňa 22. apríla 2013 Komisia dokončila deviate preskúmanie programu ekonomických reforiem Írska.
- (3) Predĺženie maximálnej priemernej doby splatnosti úveru EÚ by bolo prospešné, nakoľko by podporilo úsilie Írska opätovne získať úplný prístup na trh a úspešne ukončiť jeho program. S cieľom plne využiť výhody plynúce z predĺženia maximálnej priemernej doby splatnosti úveru EÚ by Komisia mala byť oprávnená predĺžiť dobu splatnosti splátok a tranží.
- (4) Vzhľadom na tento vývoj by sa vykonávacie rozhodnutie 2011/77/EÚ malo zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Článok 1 vykonávacieho rozhodnutia 2011/77/EÚ sa mení takto:

1. odsek 1 sa nahrádza takto:

„1. Únia poskytne Írsku úver vo výške najviac 22,5 miliardy EUR s maximálnou priemernou dobou splatnosti 19,5 roka. Doba splatnosti jednotlivých tranží úveru môže byť až 30 rokov.“;

2. dopĺňa sa tento odsek:

„9. Na žiadosť Írska môže Komisia predĺžiť dobu splatnosti splátky alebo tranže za predpokladu, že sa dodrží maximálna priemerná doba splatnosti stanovená v odseku 1. Na tento účel môže Komisia refinancovať všetky svoje pôvodné pôžičky alebo ich časť. Všetky vopred požičané sumy sa držia na účte v ECB, ktorý otvorila Komisia na účely správy danej finančnej pomoci.“

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené Írsku.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho oznámenia.

V Luxemburgu 21. júna 2013

Za Radu
predseda
M. NOONAN

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 118, 12.5.2010, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 30, 4.2.2011, s. 34.